

## C

## サービス(第35類 - 第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
39	C#0001	<b>cable car transport</b>	<b>ケーブルカーによる輸送</b>	39A01	390128		追22
38	C#0002	cable television broadcasting	有線テレビジョン放送	38B01	380021		
40	C#0003	cadmium plating	カドミウムめっき	40C01	400013		
43	C#0004	cafe services	喫茶店における飲食物の提供	42B01	430024		
43	C#0005	cafeteria services	カフェテリアにおける飲食物の提供	42B01	430025		
43	C#0006	cake decorating	ケーキの装飾	42B01	430198		追19
42	C#0007	calibration [measuring]	機械器具の検査・測定	42Q99	420136		
41	C#0008	calligraphy services	カリグラフィーの制作	41E05	410186		
43	C#0009	canteen services	簡易食堂における飲食物の提供	42B01	430027		
36	C#0010	capital investment	投資	36B01	360017		
41	C#0011	<b>captioning</b>	<b>字幕付け</b>	<b>41E02,41E03 41E04,41E05</b>	<b>410245</b>		追22
39	C#0012	car parking	駐車場の提供	39K02	390033		
39	C#0013	car rental	自動車の貸与	39L02	390008		
39	C#0014	car sharing services	相乗り方式による自動車による輸送	39B01	390114		
39	C#0015	car transport	自動車による輸送	39B01	390009		
37	C#0016	carpentry services	大工工事	37A01	370132		
39	C#0017	carpooling services	相乗り方式による自動車による輸送	39B01	390120		追20
39	C#0018	carting	荷車による輸送	39B01	390017		
42	C#0019	<b>cartographic or thermographic measurement services by drone</b>	<b>ドローンによる地図作成又はサーモグラフィー測定</b>	<b>42N01,42Q02</b>	<b>420268</b>		追22
42	C#0020	cartography services	地図の作製	42N01	420228		
45	C#0021	cartomancy services	カードを用いた占い	42U02	450226		
39	C#0022	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預金支払機への現金補充	39B01,39Z99	390113		変19
39	C#0023	cash replenishment of automated teller machines	現金自動預払機への現金補充	39B01,39Z99	390113		変19
37	C#0024	cell phone battery charging services	携帯電話機のバッテリーへの充電	37D07	370153		追20
45	C#0025	chaperoning	社交界における付き添い	42W03	450002		
37	C#0026	charging of electric vehicles	電気自動車への充電	39J02	370151		追20
36	C#0027	charitable fund raising	慈善のための募金	36K01	360015		
39	C#0028	chauffeur services	(専属)運転の請け負い	39B03	390074		
36	C#0029	check [cheque] verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
36	C#0030	check verification	小切手の検証	36A01	360053		追18
40	C#0031	<b>cheese processing services in the nature of ripening, maturing and aging of cheese</b>	<b>チーズの熟成の性質を有するチーズの加工</b>	<b>40C09</b>	<b>400138</b>		追22
42	C#0032	chemical analysis	化学に関する分析	42Q01	420007		
42	C#0033	chemical research	化学に関する研究	42Q01	420031		
42	C#0034	chemistry services	化学に関する試験・検査又は研究	42Q01	420030		
36	C#0035	cheque verification	小切手の検証	36A01	360053		変18
37	C#0036	chimney sweeping	煙突掃除	37G01	370026		
44	C#0037	chiropractic	カイロプラクティック	42V01	440032		
40	C#0038	chromium plating	クロムめっき	40C01	400017		
41	C#0039	cinema presentations	映画の上映	41E02	410057		
37	C#0040	cleaning of buildings [exterior surface]	建築物の清掃(外側)	37G02	370112		
37	C#0041	cleaning of buildings [interior]	建築物の清掃(内部)	37G02	370009		
37	C#0042	cleaning of clothing	被服の洗濯	37F02	370050		
36	C#0043	clearing, financial	手形交換	36A01	360021		
36	C#0044	clearing-houses, financial	手形交換	36A01	360021		
42	C#0045	clinical trials	臨床試験	42Q01	420224		
39	C#0046	<b>cloakroom services</b>	<b>手荷物の一時的預かり</b>	<b>39H02</b>	<b>390130</b>		追22
37	C#0047	clock and watch repair	時計の修理	37E06	370051		
40	C#0048	cloth cutting	布地の裁断	40B01	400021		
40	C#0049	cloth dyeing	布地の染色	40A01	400060		
40	C#0050	cloth edging	布地の縁取り	40B01	400010		
40	C#0051	cloth fireproofing	布地の耐火加工	40A01	400037		

## サービス(第35類 - 第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

C

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
40	C#0052	cloth pre-shrinking	布地の防縮加工	40A01	400069		
40	C#0053	cloth treating	布地の処理	40A01	400058		
40	C#0054	cloth waterproofing	布地の防水加工	40A01	400036		
40	C#0055	clothing alteration	被服の寸法直し	40B01	400098		
45	C#0056	clothing rental	衣服の貸与	42X02	450081		
37	C#0057	clothing repair	被服の修繕	37F03	370032		
42	C#0058	cloud computing	クラウドコンピューティング	42X11	420229		変22
42	C#0059	cloud seeding	人工降雨	42Q02, 42Z99	420202		
41	C#0060	club services [entertainment or education]	会員制による教育・娯楽の提供	41A01, 41E01 41E02, 41E03 41E04, 41E05 41F01, 41F06 41G01, 41G02 41G03, 41G04 41K01	410043		削22
41	C#0061	coaching [training]	コーチング(訓練)	41A01	410189		
39	C#0062	coat check services	手荷物の一時預かり	39H02	390130		追22
39	C#0063	collection of domestic and industrial waste and trash	家庭及び産業廃棄物の収集	42K01, 42K02	390124		追22
39	C#0064	collection of recyclable goods [transport]	リサイクル可能な物品の回収(輸送)	39A01, 39B01 39C01, 39D01 42K01, 42K02	390111		群22
40	C#0065	colour separation services	染色・印刷のためのカラーデータの色彩分離	40H99	400107		
35	C#0066	commercial administration of the licensing of the goods and services of others	他人の商品及びサービスのライセンスに関する事業の管理	35B01	350096		
35	C#0067	commercial information agency services	商業に関する情報の提供	35B01	350006		
35	C#0068	commercial information and advice for consumers [consumer advice shop]	消費者のための商品購入に関する助言と情報の提供	35L01	350093		変18
35	C#0069	commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	消費者のための商品及び役務の選択における助言と情報の提供	35L01	350093		変20
35	C#0070	commercial intermediation services	商取引の媒介・取次ぎ又は代理	35B01	350114		
35	C#0071	commercial lobbying services	[商業のためのロビー活動]		350159	*	追19
35	C#0072	commercial or industrial management assistance	商業又は工業の管理に関する助言	35B01	350025		
38	C#0073	communications by cellular phones	携帯電話機による通信	38A01	380022		
38	C#0074	communications by computer terminals	コンピュータ端末による通信	38A01	380023		
38	C#0075	communications by fiber optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
38	C#0076	communications by fibre optic networks	光ファイバーネットワークによる通信	38A01	380030		
38	C#0077	communications by telegrams	電報による通信	38A01	380008		
38	C#0078	communications by telephone	電話による通信	38A01	380010		
35	C#0079	competitive intelligence services	競合企業に関する情報収集	35B01	350142		追18
35	C#0080	compilation of information into computer databases	コンピュータデータベースへの情報編集	35G03, 42P02	350080		
35	C#0081	compilation of statistics	統計の編集	35B01	350100		
35	C#0082	compiling indexes of information for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用情報の索引の編集	35G03, 42P02	350135		
38	C#0083	computer aided transmission of messages and images	コンピュータを利用したメッセージ及び映像の伝送交換	38A01	380024		
42	C#0084	computer graphic design for video projection mapping	映像のプロジェクションマッピングのためのコンピュータによるグラフィックデザインの考案	42P01	420271		追22
42	C#0085	computer programming	電子計算機のプログラムの設計・作成又は保守	42P02	420090		

## C

## サービス(第35類 - 第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
42	C#0086	computer programming services for data processing	データ処理のためのコンピュータプログラミング	42P02	420285		追22
42	C#0087	computer rental	コンピュータの貸与	42X11	420083		
42	C#0088	computer security consultancy	コンピュータセキュリティに関する指導及び助言	42P02	420235		
42	C#0089	computer software consultancy	コンピュータソフトウェアの設計・作成・保守に関する助言	42P02	420204		
42	C#0090	computer software design	コンピュータソフトウェアの設計	42P02	420139		訂19
42	C#0091	computer system analysis	コンピュータシステムの分析	42P02, 42Q02 42Q99	420177		
42	C#0092	computer system design	コンピュータシステムの設計	42P02	420194		
42	C#0093	computer technology consultancy	コンピュータ技術に関する助言	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420232		
42	C#0094	computer virus protection services	コンピュータウィルスの侵入防止用プログラムの設計・作成・保守又はそのプログラムの提供	42P02, 42X11	420206		
35	C#0095	computerized file management	コンピュータによるファイルの管理	35G03	350061		
35	C#0096	computerized management of medical records and files	コンピュータ化された医療記録およびファイルの保守	35G03, 42P02	350176		追22
45	C#0097	concierge services	個人のニーズに合わせて手配や情報提供などを行うコンシェルジュの役務	45K01	450241		追19
41	C#0098	conducting fitness classes	フィットネスの教授	41A01	410194		
45	C#0099	conducting funeral ceremonies	葬儀の執行	42J01	450229		
41	C#0100	conducting guided climbing tours	ガイド付き登山ツアーの実施	41F06	410214		追18
41	C#0101	conducting guided tours	ガイド付き見学ツアーの実施	41F06	410206		
35	C#0102	conducting of commercial events	商業イベントの運営	35A01	350172		追22
41	C#0103	conducting of entertainment events	娯楽イベントの運営	41F06	410246		追22
45	C#0104	conducting religious ceremonies	宗教儀式の実施	42Z99	450231		
42	C#0105	conducting technical project studies	技術的課題の研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420061		
37	C#0106	construction consultancy	建築工事に関する助言	37A02	370131		変19
37	C#0107	construction consultancy	建設工事に関する助言	37A02	370131		変19
42	C#0108	construction drafting	建築物に関する設計	42N01	420038		
37	C#0109	construction information	建設工事に関する情報の提供	37A01	370104		変20
37	C#0110	construction*	建設工事	37A01	370029		
42	C#0111	consultancy in the design and development of computer hardware	コンピュータハードウェアの設計及び開発に関する助言	42N03	420141		訂19
42	C#0112	consultancy in the field of energy-saving	省エネルギーに関するコンサルティング	42Q02	420207		
44	C#0113	consultancy in the field of viticulture	ぶどうの栽培に関する助言	42L01	440228		追20
40	C#0114	consultancy in the field of wine making	ぶどう酒の醸造に関する助言	40C09	400132		追20
35	C#0115	consultancy regarding advertising communication strategies	広告のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350139		変18
35	C#0116	consultancy regarding advertising communications strategy	コミュニケーション戦略(広告)に関する助言	35A01	350139		変18
35	C#0117	consultancy regarding public relations communication strategies	広報活動のためのコミュニケーション戦略に関する助言	35A01	350138		変18
35	C#0118	consultancy regarding public relations communications strategy	コミュニケーション戦略(広報活動)に関する助言	35A01	350138		変18
35	C#0119	consumer profiling for commercial or marketing purposes	商業又はマーケティングのための消費者プロファイリング	35B01	350164		追20

## サービス(第35類 - 第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

C

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
44	C#0120	convalescent home services	予後保養所における治療・介護・栄養の指導	42V01, 42V02 42V03, 42W02	440043		
42	C#0121	conversion of computer programs and data, other than physical conversion	コンピュータプログラムの変換及びコンピュータデータの変換(媒体からの変換でないもの)	42P02	420203		
42	C#0122	conversion of data or documents from physical to electronic media	データ又は文書の物理媒体から電子媒体への変換	42P02	420198		
45	C#0123	copyright management	著作権の管理	42R02	450207		
35	C#0124	corporate communications services	企業の広告及び広報活動の企画・代行	35A01	350157		追19
41	C#0125	correspondence courses	通信教育による知識の教授	41A01	410011		
42	C#0126	cosmetic research	化粧品の研究	42Q01	420045		
35	C#0127	cost price analysis	原価分析	35B01	350007		
39	C#0128	courier services [messages or merchandise]	メッセージ又は小荷物の速配	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39E02	390075		
40	C#0129	crease-resistant treatment for clothing	被服の防皺加工	40A01	400038		
42	C#0130	creating and designing website-based indexes of information for others [information technology services]	受託によるウェブサイトにおける情報インデックスの作成及び設計(情報技術の提供)	42P02	420240		訂20
42	C#0131	creating and maintaining web sites for others	ウェブサイトの作成と保守(他人のためのもの)	42P02	420199		変21
42	C#0132	creating and maintaining websites for others	他人のためのウェブサイトの作成及び保守	42P02	420199		変21
36	C#0133	credit bureau services	金融に関する個人信用情報の提供	36H01	360006		
45	C#0134	crematorium services	火葬	42J01	450047		
36	C#0135	crowdfunding	インターネットを介して行う事業プロジェクトの資金調達を目的とする出資・融資の募集・仲介・取次(クラウドファンディング)	36A01, 36B01	360127		追20
40	C#0136	<b>crushing of concrete</b>	<b>コンクリートの粉砕</b>	<b>42K01, 42K02</b>	<b>400139</b>		追22
40	C#0137	cryopreservation services	生体組織の凍結加工	40C10, 40H99	400121		
42	C#0138	<b>cryptocurrency mining</b>	<b>暗号資産のマイニング</b>	<b>42P02, 42X11</b>	<b>420269</b>		追22
42	C#0139	<b>cryptomining</b>	<b>暗号資産のマイニング</b>	<b>42P02, 42X11</b>	<b>420269</b>		追22
44	C#0140	cultivation of plants	植物の栽培	42L01	440231		追20
41	C#0141	cultural, educational or entertainment services provided by art galleries	[画廊による文化・教育又は娯楽に関する役務の提供]		410216	*	追18
44	C#0142	<b>cultured cell bank services for medical transplantation</b>	<b>移植用の培養細胞の管理・提供</b>	<b>42V02</b>	<b>440256</b>		追22
42	C#0143	<b>culturing of cells for scientific research purposes</b>	<b>科学研究のための細胞培養</b>	<b>42Q01</b>	<b>420284</b>		追22
44	C#0144	<b>cupping therapy</b>	<b>吸角療法による治療及び美容</b>	<b>42C01, 42V01</b>	<b>440236</b>		追22
40	C#0145	custom 3D printing for others	受託による3Dプリント加工	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C05, 40C06 40H99	400127		追19
40	C#0146	custom assembling of materials for others	受託による材料の組立加工	40H99	400083		
40	C#0147	<b>custom assembly of aircraft</b>	<b>受託による航空機の組立</b>	<b>40H99</b>	<b>400136</b>		追22
40	C#0148	custom fashioning of fur	毛皮の注文仕立て	40B01	400028		
37	C#0149	<b>custom installation of exterior, interior and mechanical parts of vehicles [tuning]</b>	<b>受託による乗物の外装、内装及び機械部品の設置(チューニング)</b>	<b>37C03</b>	<b>370155</b>		追22
40	C#0150	<b>custom manufacture of boats</b>	<b>受託によるボートの製造</b>	<b>40H99</b>	<b>400133</b>		追22
40	C#0151	<b>custom manufacture of yachts</b>	<b>受託によるヨットの製造</b>	<b>40H99</b>	<b>400133</b>		追22
40	C#0152	<b>custom manufacturing of aircraft</b>	<b>受託による航空機の製造</b>	<b>40H99</b>	<b>400136</b>		追22

